

ZMLUVA O UMELECKOM HOSTOVANÍ ČINOHRY ŠTÁTNEHO DIVADLA KOŠICE

uzatvorená podľa príslušných ustanovení zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom, v znení neskorších predpisov (Autorský zákon)

I.

Zmluvné strany

1. Mesto Kráľovský Chlmec

so sídlom: L. Kossutha 99, 077 13 Kráľovský Chlmec
v zastúpení: Mgr. Jozefom Balogom, primátorom mesta
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.
Číslo účtu: 7998424/5200
IČO: 00331619
DIČ: 2020730437
(ďalej ako „objednávateľ“)

2. Štátne divadlo Košice

so sídlom: Hlavná 58, 042 77 Košice
konanie: Mgr. Peter Himič, PhD., riaditeľ
Štátna príspevková organizácia, Zriaďovacia listina č. MK 520/2002-1
Bankové spojenie: Štátna pokladnica Bratislava
Číslo účtu: SK85 8180 0000 0070 0007 0481
IČO: 31299512
DIČ: 2021469758
kontaktná osoba: Ing. Beáta Harhovská, produkčná činohry
e-mail: cinohra@sdke.sk
(ďalej ako „Hostujúci súbor“)

Zmluvné strany uzatvárajú na základe Zmluvy o uzatvorení budúcej Zmluvy o umeleckom hostovaní činohry Štátneho divadla Košice, uzatvorenej dňa 14. januára 2013, túto **Zmluvu o umeleckom hostovaní činohry Štátneho divadla Košice (ďalej len „Zmluva“)**

II.

Predmet zmluvy

1. Hostujúci súbor sa zaväzuje odohrať pre objednávateľa divadelné predstavenie v rámci projektu „DVADELNÁ PALETA“:
 - Autor: Adriana Krúpová
 - Názov: „Zoznamka“
 - Termín: 25. mája 2014 o 18.00 h.
 - Miesto: Kráľovský Chlmec MsKS
 - Počet predstavení: 1

(ďalej len „predstavenie“)

III.

Cena a platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje Hostujúcemu súboru zaplatiť za odohranie predstavenia dohodnutú cenu podľa článku III. bodu 3.2. tejto Zmluvy.

2. Za odohrané divadelné predstavenia zaplatí objednávateľ Hostujúcemu súboru dohodnutú cenu **1.500,-€ (slovom: jedentisícpäťsto EUR)**, na základe vystavenej a doručenej faktúry. V sume je zahrnuté odohrané predstavenie, náklady na dopravu, techniku.

IV.

Práva a povinnosti Hostujúceho súboru

1. Hostujúci súbor **je povinný** zabezpečiť realizáciu Predstavenia formou verejného vykonania diela na dohodnutom javisku na maximálnej možnej umeleckej úrovni.
2. Hostujúci súbor **vyhlasuje**, že autorské práva a práva výkonných umelcov má vyporiadané v súlade s príslušným zákonom v rozsahu a spôsobom potrebným pre splnenie predmetu tejto Zmluvy.
3. Hostujúci súbor **sa zaväzuje**, že uhradí autorke hry licenčné odmeny súvisiace s uvedením predstavenia, a zároveň z tejto licenčnej odmeny odvedie príspevok do príslušného umeleckého fondu vo výške 2% z hrubého príjmu autora v súlade s §5 ods. 1 a nasl. zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch, v znení neskorších predpisov.
4. Hostujúci súbor **zabezpečí** pre všetkých členov súboru a realizačného tímu:
 - a) prepravu osôb a batožiny,
 - b) cestovné náhrady v zákonom rozsahu,
 - c) vyplatenie honorárov, iných odmien a všetkých realizačných nákladov.
5. Hostujúci súbor zašle v dostatočnom časovom predstihu a množstve Pozývajúcemu propagačné materiály, najmä fotografie a plagáty. Hostujúci súbor zároveň udeľuje Pozývajúcemu súhlas na nakladanie s týmito materiálmi za účelom propagácie Predstavenia.

V.

Práva a povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ **je povinný** zabezpečiť na svoje náklady:
 - a) poskytnutie divadelných priestorov na stavbu scény, skúšku a predstavenie podľa požiadaviek Hostujúceho súboru,
 - b) technické podmienky predstavenia na základe požiadaviek Hostujúceho súboru,
 - c) súčinnosť technického, obslužného, požiarného a bezpečnostného personálu v mieste konania Predstavenia s inscenačným tímom Hostujúceho súboru,
 - d) propagáciu Predstavenia obvyklým spôsobom, vrátane predaja bulletinov k predstaveniu, pričom táto tržba patrí Hostujúcemu súboru a bude odovzdaná poverenej osobe po predstavení,
 - e) predpredaj a predaj vstupeniek na Predstavenie, pričom tržba je príjmom objednávateľa.
2. Objednávateľ je povinný nahlásiť Hostujúcemu súboru výšku tržby z predaja vstupeniek, a to písomne alebo e-mailom do 7 dní odo dňa konania predstavenia, pre účely určenia licenčnej odmeny autorky.
3. Objednávateľ je oprávnený vyhotoviť z predstavenia obrazovo-zvukový záznam pre svoje potreby maximálne v rozsahu 5 minút. Akýkoľvek iný záznam (obrazový a/alebo obrazovo-zvukový) podlieha predchádzajúcemu osobitnému písomnému súhlasu zástupcu Hostujúceho súboru.

VI.

Zrušenie predstavenia

1. Zrušenie predstavenia zo závažných dôvodov je objednávateľ povinný oznámiť Hostujúcemu súboru:
 - a) 10 až 7 pracovných dní pred jeho uskutočnením; po tomto termíne sa objednávateľ zaväzuje uhradiť Hostujúcemu súboru 50% dohodnutej ceny predstavenia,
 - b) ak objednávateľ zruší predstavenie v deň jeho realizácie, zaväzuje sa zaplatiť celú výšku dohodnutej ceny predstavenia a skutočne vzniknuté náklady na dopravu alebo storno poplatky prepravcovi.
2. Hostujúci súbor je oprávnený predstavenie zrušiť najneskôr v lehote 15 dní pred uskutočnením. Po tomto termíne sa Hostujúci súbor zaväzuje uhradiť objednávateľovi preukázateľné opodstatnené náklady spojené so zabezpečením predstavenia.

3. V prípade náhleho ochorenia účinkujúceho alebo z iných závažných dôvodov si Hostujúci súbor vyhradzuje právo zrušenia predstavenia, prípadne zmenu dátumu uskutočnenia predstavenia alebo zmenu dohodnutého titulu predstavenia.
4. Nepriaznivé počasie alebo malá návštevnosť nie je dôvodom na zrušenie predstavenia.

VII.

Záverečné ustanovenia

1. Akékoľvek zmeny tejto zmluvy vyžadujú formu písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka a ostatných predpisov platných na území Slovenskej republiky.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú urovnať všetky spory vzniknuté v súvislosti s touto zmluvou predovšetkým dohodou.
4. Ak by niektoré ustanovenie tejto zmluvy bolo alebo sa stalo neplatným, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinne bezodkladne neplatné ustanovenie nahradiť novým, zodpovedajúcim účelu tejto zmluvy, ktorý zmluvné strany sledovali v čase jej podpisu.
5. Táto Zmluva nadobúda platnosť dňom podpisania oboma Zmluvnými stranami. Zmluvné strany berú na vedomie, že podľa ustanovenia §5a ods. 1 a nasl. zákona č. 211/200 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších predpisov, je táto Zmluva povinne zverejňovanou zmluvou. V súlade s ustanovením §47a zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov, nadobúda táto Zmluva účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.

V Kráľovskom Chlmcí dňa

V Košiciach dňa

Za Objednávateľa:

Za Hostujúci súbor:

.....
Mesto Kráľovský Chlmec
V zast.: Mgr. Jozef Balog
primátor mesta

.....
Štátne divadlo Košice
Mgr. Peter Himič, PhD.
riaditeľ